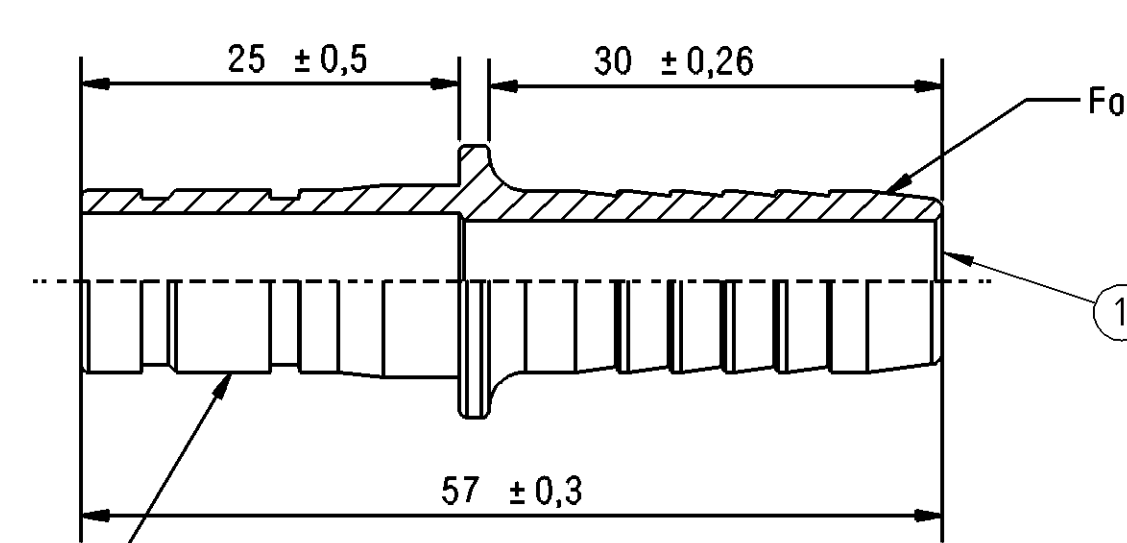
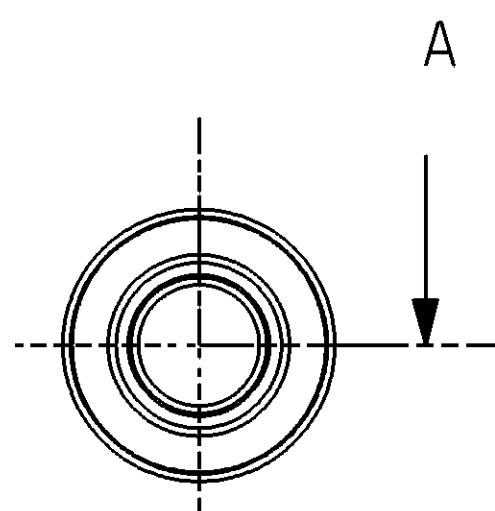


Non è permesso consegnare o terzi o riprodurre questo documento, né utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi.
E' vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto dalla WABCO.
E' vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto dalla WABCO.
Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse de la WABCO.
Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse de la WABCO.
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Unterlages, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts ist nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugelassen ist. Zuwiderhandlungen stellen einen offenkundigen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadensersatz.
Alle Rechte hier den Fall der Patentierung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.



For Raufoss ABC New Line and ABC KARtridge, 12mm Push-in couplings. This end is not releasable.

WABCO PART NUMBER	RAUFOSS CODE
8931294674	94311012

Working temperature: -40°C/100°C
Working pressure: 0 - 12,5 bar
Operation medium: Compressed air

Stk.nr./ Pos.no.	Gjenstand/Object/Dim.	Anl./No. pr. sett	Matr.	Dim./Vekt av emne/ Materialweight	Norm nr./no.	Anmerknng/Note
Tgn./Drw.	her 07-02-20	Proj.	Gen. ruhel/ roughness	Gen. toler.	Malestokk/ Scale	Ref. tegn./Ref. drawing
Ktrl./Ctrl.					2:1	
Kfr./Cfr.		Erstatning/Replacement for:	Erstattet av/Replaced by:			
Gkl./App.						
RAUFOSS ABC Hose adapter Ø11 - Ø12 mm Art. no. 94311012				Raufoss 001-1266-B Arkiv nr./File no. Sign.		

Raufoss ABC couplings can be used with polyamide (PA 6.10, PA 10.10, PA 10.12, PA 11, PA 12) or Hytrel tubing to one of the following standards:
- ISO 7628
- DIN 74324
- DIN 73378
- SAE J844

Peak-temperature up to +130 °C (pressure less, for a period of approximately 2 hours.)

Please take into consideration the max allowed tube operation pressure.

Raufoss ABC couplings from Kongsberg Automotive is approved and certified by: TÜV Nord

For any further specific requirements, applications of our product or support for technical solutions, please ask for individual consultation from Kongsberg Automotive, our subsidiary Kongsberg Raufoss Distribution SAS.

Cleanliness requirement:
Class: K00 according JED-593
Area: for the whole part (Special agreements possible; to be agreed with Product Engineering)

No	Part	Material
1	BODY	CuZn

Suitable for use in air brake systems for commercial vehicles
General Specification : JED-762 ; JED-622 ; JED-271 ; JED-220
Engineering related agreements with Supplier have to be mentioned in the "Release of Supplier"

General Specification: JED-334-0 , Size ISO 14405-1 E		Copyright WABCO®		WABCO	
Further Technical Data: 893 000 001 0		Date Signature		Hose Connector	
Doc. Code: 035 Sheet: To		2013-08-08 Saravanan			
General Tolerances JED-261		2013-09-12 Kaufmann			
Range of Nominal Dimensions (± mm)		Expert			
Class	1) ≤ 50 > 50 ≤ 180 > 180 ≤ 400 > 400	Kaufmann			
Fine	X 0.5 1.0 1.5 2.0	Mass Scale		Material No.	
Medium	1.0 2.0 3.0 4.0	- KG		893 129 468 4	
Coarse	2.0 3.5 5.0 6.5	Size CAD System		Date of first issue: 2013-09-12	
Tapped Holes acc. -		A 2 Pro/E		Doc. Code Language Sheet	
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		ECN-No. Revision Techn. Resp.		053 EN 1/1	
		- - -		Replacement for	